

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

ärinimi: Osaühing Sporrong Eesti

registrikood: 10372949

tänava/talu nimi, Pikk 59

maja ja korteri number:

linn: Kuressaare linn

maakond: Saare maakond

postisihnumber: 93815

telefon: +372 4531401, +372 4531594

faks: +372 4531221

e-posti aadress: info@sporrong.ee

veebilehe aadress: www.sporrong.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Raha	7
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 4 Varud	8
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 6 Materiaalsed põhivarad	9
Lisa 7 Immateriaalsed põhivarad	10
Lisa 8 Kasutusrent	10
Lisa 9 Laenukohustised	11
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 11 Eraldised	12
Lisa 12 Osakapital	13
Lisa 13 Müügitulu	13
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 16 Tööjõukulud	14
Lisa 17 Seotud osapooled	15
Aruande allkirjad	16
Vandeauditori aruanne	17

Tegevusaruanne

OÜ Sporrong Eesti lühiiseloostus

OÜ Sporrong Eesti põhitegevusalaks on:

- * mitmesuguste metalltoodete (märgid, medalid, vormiriiete detailid, lipsunõelad jms.) tootmine ja müük;
- * reklaamtoodete müük.

OÜ Sporrong Eesti 2016.aastal

2016. aastal alustati uue pinnakäsitluse liini ja veepuhastusjaama ehitamist. Pinnakäsitluse liini ehitus ja arendus viiakse lõpule 2017 aasta alguses. Investeeringu maht on 1,1 miljonit eurot. Uue liini juurutamisega on ettevõttesse loodud 4 uut töökohta.

Osaniku andmed:

Aasta lõpuks moodustas osakapital 2784 eurot, mis koosneb ühest osast. Osa omanik on AB Sporrong.

Ärinimi: AB Sporrong
 Registrikood: 556221-1820
 Juriidiline aadress: BOX 6042
 171 06 Solna
 Rootsi

Müügitulu

Müügitulu 2016. aastal oli 5,0 miljonit eurot, suurenedes võrreldes 2015.aastaga 83%.

Ettevõtte prognoosib 2017. aastal müügitulu suurenemist 5%.

2016. aasta müügikäibest 65% moodustas ematööstuse (2015: 20%), 18% moodustas müük teistele grupisestele ettevõtetele (2015: 49%) ja 17% grupivälisestele ettevõtetele.

Kasum

Ettevõtte ärikaasum 2016.a. oli 59,2 tuh.eurot (2015.a. ärikahjum oli 180,6 tuh.eurot).

Töötajad

Keskmine töötajate arv 2016.aastal oli 63 (2015.a. 51).

Investeeringud

2016.a. investeeris ettevõtte põhivaradesse ja uue tootmisliini juurutamisse 1,2 miljonit eurot.

Finantssuhtarvud	2016	2015
Omakapitali rentaablus (ROE)%	4,0%	-19,2%
Varade puhasrentaablus (ROA)%	1,2%	-10%
Omakapitali määr	31%	51%
Maksevõimekordaja	1,35	2,2

Suhtarvude valemid.

*Omakapitali puhasrentaablus: puhaskasum/omakapital*100%*

*Varade puhasrentaablus: puhaskasum/varad*100%*

*Omakapitali määr: omakapital/varad kokku*100%*

Maksevõime kordaja: käibevarad/lühiajalised kohustused

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	660	681	2
Nõuded ja ettemaksud	513 178	529 591	3
Varud	1 212 250	907 981	4
Kokku käibevarad	1 726 088	1 438 253	
Põhivarad			
Nõuded ja ettemaksud	3 654	3 654	3
Materiaalsed põhivarad	1 469 711	409 841	6
Immateriaalsed põhivarad	485	3 172	7
Kokku põhivarad	1 473 850	416 667	
Kokku varad	3 199 938	1 854 920	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	423 415	312 074	9
Võlad ja ettemaksud	796 963	340 549	10
Eraldised	55 000	0	11
Kokku lühiajalised kohustised	1 275 378	652 623	
Pikaajalised kohustised			
Laenukohustised	931 012	248 109	9
Kokku pikaajalised kohustised	931 012	248 109	
Kokku kohustised	2 206 390	900 732	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 784	2 784	12
Ülekurss	1 154 200	1 154 200	
Kohustuslik reservkapital	268	268	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-203 064	-19 596	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	39 360	-183 468	
Kokku omakapital	993 548	954 188	
Kokku kohustised ja omakapital	3 199 938	1 854 920	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Müügitulu	5 011 189	2 733 555	13
Muud äritulud	2 167	0	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-3 031 726	-1 573 503	14
Mitmesugused tegevuskulud	-715 374	-354 776	15
Tööjõukulud	-1 112 169	-883 681	16
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-94 895	-102 182	6,7
Ärikasum (kahjum)	59 192	-180 587	
Intressikulud	-12 991	-9 039	
Muud finantstulud ja -kulud	-6 841	6 158	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	39 360	-183 468	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	39 360	-183 468	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Sporrong Eesti raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Aastaaruanne on koostatud kui väikeettevõtja lühendatud aruanne.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2016 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kajastatud finantstulu ja -kuluna.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset ja immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 200

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	9-13
Tootmismasinad ja seadmed	3-10

Kontorimasinad	3-5
Transpordivahendid	5
Immateriaalne põhivara	3

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Seisuga 31.12.2016 on ettevõtte seotud kasutusrendilepingutega.

Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustised

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Alates 1. jaanuarist 2011 ei ole osaühingu reservkapitali moodustamine enam kohustuslik. Kuni 01.01.2011 kehtinud äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital, mis moodustatud puhaskasumi eraldistest, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist.

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehnikuga seotud kulu on usaldusväärselt nähtav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on loetud omanikke (emaettevõtte ja emaettevõtte omanikud), sidusettevõtteid, tegev- ja kõrgemat juhtkonda ning eespool nimetatud isikute lähisugulasi ja nendega seotuid ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Sularaha kassas	264	53
Arvelduskontod	396	628
Kokku raha	660	681

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	21 833	21 833		
Ostjatelt laekumata arved	21 833	21 833		
Nõuded seotud osapoolte vastu	276 870	276 870		17
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	42 490	42 490		5
Ettemaksed	175 639	171 985	3 654	
Tulevaste perioodide kulud	49 409	49 409		
Muud makstud ettemaksed	126 230	122 576	3 654	
Kokku nõuded ja ettemaksed	516 832	513 178	3 654	

	31.12.2015	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	9 384	9 384	0	
Ostjatelt laekumata arved	9 384	9 384	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	450 746	450 746	0	17
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	6 041	6 041	0	5
Ettemaksed	67 074	63 420	3 654	
Tulevaste perioodide kulud	3 171	3 171	0	
Muud makstud ettemaksed	63 903	60 249	3 654	
Kokku nõuded ja ettemaksed	533 245	529 591	3 654	

Lisa 4 Varud (eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Tooraine ja materjal	1 035 020	778 381
Lõpetamata toodang	154 583	92 575
Valmistoodang	22 647	37 025
Kokku varud	1 212 250	907 981

Varude allahindlus ja mahakandmine 67 399€ (2015: 3435€)

Varud sisaldavad ka teel olevat kaupa summas 13 300€ (2015:28 833€)

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2016		31.12.2015	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	42 490	0	6 041	0
Üksikisiku tulumaks		13 159		10 972
Erisoodustuse tulumaks		874		818
Sotsiaalmaks		27 423		22 826
Kohustuslik kogumispension		1 460		1 196
Töötuskindlustusmaksed		1 751		1 398
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	20	0	71
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	42 490	44 687	6 041	37 281

Lisa 3: Nõuded ja ettemaksed

Lisa 10: Võlad ja ettemaksed

Lisa 6 Materiaalsed põhivarad (eurodes)

									Kokku
	Ehitised	Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2014									
Soetusmaksumus	406 079	26 101	17 898	494 831	538 830	25 734			970 643
Akumuleeritud kulum	-340 147	-26 101	-12 626	-220 093	-258 820	-22 042			-621 009
Jääkmaksumus	65 932	0	5 272	274 738	280 010	3 692			349 634
Ostud ja parendused	72 760	0	6 363	77 709	84 072	2 869			159 701
Amortisatsioonikulu	-49 133	0	-2 157	-46 428	-48 585	-1 776			-99 494
31.12.2015									
Soetusmaksumus	478 839	26 101	19 252	564 327	609 680	15 779			1 104 298
Akumuleeritud kulum	-389 280	-26 101	-9 774	-258 308	-294 183	-10 994			-694 457
Jääkmaksumus	89 559	0	9 478	306 019	315 497	4 785			409 841
Ostud ja parendused	0	0	6 710	71 599	78 309	460	1 073 309	1 073 309	1 152 078
Amortisatsioonikulu	-28 049	0	-4 107	-57 797	-61 904	-2 255		0	-92 208
31.12.2016									
Soetusmaksumus	478 839	15 702	22 844	635 148	673 694	16 239	1 073 309	1 073 309	2 242 081
Akumuleeritud kulum	-417 329	-15 702	-10 763	-315 327	-341 792	-13 249	0	0	-772 370
Jääkmaksumus	61 510	0	12 081	319 821	331 902	2 990	1 073 309	1 073 309	1 469 711

Müüdnud materiaalsed põhivarad müügihinnas

	2016	2015
Masinad ja seadmed	2 167	0
Transpordivahendid	2 167	0
Kokku	2 167	0

Lisa 7 Immateriaalsed põhivarad

(eurodes)

	Kokku	
	Arvutitarkvara	
31.12.2014		
Soetusmaksumus	9 086	9 086
Akumuleeritud kulum	-3 226	-3 226
Jääkmaksumus	5 860	5 860
Amortisatsioonikulu	-2 688	-2 688
31.12.2015		
Soetusmaksumus	9 086	9 086
Akumuleeritud kulum	-5 914	-5 914
Jääkmaksumus	3 172	3 172
Amortisatsioonikulu	-2 687	-2 687
31.12.2016		
Soetusmaksumus	9 086	9 086
Akumuleeritud kulum	-8 601	-8 601
Jääkmaksumus	485	485

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2016	2015
Kasutusrendikulu	134 979	102 356
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2016	31.12.2015

12 kuu jooksul	138 920	96 682
1-5 aasta jooksul	682 815	469 167
Üle 5 aasta	284 336	281 499

Lisa 9 Laenukohustised

(eurodes)

	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
SEB Pank arvelduskrediit	199 936	199 936			1,5	EUR	30.05.2017
SEB Bank Sweden kontsernikonto	198 375	198 375			1,65-2	EUR	
Lühiajalised laenud kokku	398 311	398 311					
Pikaajalised laenud							
Sporrong AB	956 116	25 104	125 520	805 492	1,5	SEK	2045.a.
Pikaajalised laenud kokku	956 116	25 104	125 520	805 492			
Laenukohustised kokku	1 354 427	423 415	125 520	805 492			
	31.12.2015	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
SEB Pank arvelduskrediit	184 196	184 196			1,5	EUR	30.11.2016
SEB Bank Sweden kontsernikonto	101 761	101 761			1,5-2	EUR	
Lühiajalised laenud kokku	285 957	285 957					
Pikaajalised laenud							
Sporrong AB	274 226	26 117	130 585	117 524	3	SEK	
Pikaajalised laenud kokku	274 226	26 117	130 585	117 524			
Laenukohustised kokku	560 183	312 074	130 585	117 524			

Ettevõtte on sõlmitud tagatishoiuse leping SEB Bankas Viilnise kasuks summas 3654 € lõpptähtajaga 31.01.2019.a.

Ettevõtte on sõlmitud garantii SEB BANKAS AB kasuks summas 4898 € tähtajaga 01.08.2017 ning kommertspant Pikk 59 Kuressaare.

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	680 789	680 789	
Võlad töövõtjatele	64 894	64 894	
Maksuvõlad	44 687	44 687	5
Saadud ettemaksed	6 593	6 593	
Tulevaste perioodide tulud	0	0	
Muud saadud ettemaksed	6 593	6 593	
Kokku võlad ja ettemaksed	796 963	796 963	

	31.12.2015	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	200 005	200 005	
Võlad töövõtjatele	46 844	46 844	
Maksuvõlad	37 281	37 281	5
Saadud ettemaksed	56 419	56 419	
Tulevaste perioodide tulud	27 426	27 426	
Muud saadud ettemaksed	28 993	28 993	
Kokku võlad ja ettemaksed	340 549	340 549	

Lisa 11 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2014	Moodustamine/korrigeerimine	31.12.2015
Kokku eraldised	0		0
Sealhulgas:			
Lühiajalised	0		0
Muud eraldised	0		0

	31.12.2015	Moodustamine/korrigeerimine	31.12.2016
Kokku eraldised	0	55 000	55 000
Sealhulgas:			
Lühiajalised	0	55 000	55 000
Muud eraldised	0	55 000	55 000

2015 aastal valmistati Norra ettevõtte K. Stormark Konfektsjonsfabrikk AS tellimisel vormiriiete nõöpe. 2016 aastal moodustati kvaliteedi nõuete katmiseks garantiieraldis nimetatud tellimusele.

Lisa 12 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Osakapital	2 784	2 784
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 13 Müügitulu

(eurodes)

	2016	2015
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	649 276	1 351 340
Läti	139 955	95 191
Leedu	190 813	52 405
Eesti	482 014	533 243
Rootsi	3 253 111	550 828
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	4 715 169	2 583 007
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	6 243	0
Norra	289 777	150 548
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	296 020	150 548
Kokku müügitulu	5 011 189	2 733 555
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Metalltoodete valmistamine ja müük	4 756 287	2 484 264
Reklaamtoodete müük	97 067	111 981
Teenuste müük	157 835	137 310
Kokku müügitulu	5 011 189	2 733 555

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2016	2015
Tooraine ja materjal	2 367 570	1 424 566
Energia	83 060	74 474
Elektrienergia	46 801	40 053
Soojusenergia	17 869	17 417
Kütus	18 390	17 004
Veevarustusteenused	2 915	3 178
Alltöövõtutööd	504 576	31 093
Ostetud teenused	73 605	40 192
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	3 031 726	1 573 503

Alltöövõtutööde kuludes on kajastatud grupisisesed pinnakäsitluse teenused Sporrong Produktion Oy-lt summas 447 027€.

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2016	2015
Üür ja rent	112 922	84 933
Mitmesugused bürookulud	14 362	27 349
Lähetuskulud	40 683	33 640
Koolituskulud	1 607	229
Kindlustuskulud	9 091	3 560
Reklaam	4 152	1 505
Audiitor, jurist, ISO	11 092	3 600
Infotehnoloogiakulud	14 459	13 872
Kulud töötervishoiule	4 322	3 553
Kulutused erisoodustusele	26 305	22 825
Ruumide korrashoid	15 802	12 655
Kasutusrendi maksed	22 057	17 406
Juhtimiskulud	345 346	66 636
Transpordikulud	44 569	43 370
Muud	48 605	19 643
Kokku mitmesugused tegevuskulud	715 374	354 776

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2016	2015
Palgakulu	833 028	662 987
Sotsiaalmaksud	279 141	220 694
Kokku tööjõukulud	1 112 169	883 681
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	63	51
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	62	50
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	1

Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaeettevõtja nimetus	Sporrong AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaeettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaeettevõtja	Midway Holding AB
Riik, kus kontserni emaeettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2016		31.12.2015	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Emaettevõtja	221 838	956 116	245 561	287 507
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	55 032	38 472	205 185	2 127

2016	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed	Intressimäär	Alusvaluuta
Emaettevõtja				
Sporrong AB	714 325	25 571	1,5	SEK

Ostud ja müügid

	2016		2015	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	226 291	3 253 111	38 110	550 828
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	585 474	903 416	1 696 907	1 501 843

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2016	2015
Arvestatud tasu	36 050	34 900
Renditulud	0	1 344

2016 aastal tasuti emaeettevõttele laenuintressi 7968 € (2015: 8641€)

Lisa 3: Nõuded ja ettemaksed

Lisa 9: Laenukohustused

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 08.02.2017

Osaühing Sporrong Eesti (registrikood: 10372949) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
HENDRIK KARLSON	Juhatuse liige	08.02.2017

SÖLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing Sporrong Eesti osanikule

Arvamus

Oleme auditeerinud Osaühing Sporrong Eesti (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2016 ning kasumiaruannet, eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasvõetud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistel osadel õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31.12.2016 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finantstulemust koostöös Eesti hea raamatupidamistavaga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõtet sõltumatult koostöös kutseliste arvestuseksperdi eetikakoodeksiga (Eesti) (eetikakoodeks (EE)), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi (EE) nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille olemine hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusel.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahknab raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme teatud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitada infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsiipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamus. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutealast otsustust ja säilitame kutealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusel. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mittevastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, väaresitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamus avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsiipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamus. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille olemine tuvastanud auditi käigus.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahknab raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme teatud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitada infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsiipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad ettevõtte raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamus. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutealast otsustust ja säilitame kutealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusel. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mittevastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, väaresitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamus avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsiipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamus. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille olemine tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Maniis Rahkema

Vandeauditori number 636

Grant Thornton Baltic OÜ

Auditoritreevõtja tegevusloa number 3

Ahtri tn 6a, Tallinn, Harju maakond, 10151

08.02.2017

Audiitorite digitaalallkirjad

Osühing Sporrong Eesti (registrikood: 10372949) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARILIIS RAHKEMA	Vandeaudiitor	08.02.2017

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2016
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-203 064
Aruandeaasta kasum (kahjum)	39 360
Kokku	-163 704
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-163 704
Kokku	-163 704

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Metallitöötlus ja metallpindade katmine	25611	4756287	94.91%	Jah
Muu mujal liigitamata teenindus	9609	157835	3.15%	Ei
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	97067	1.94%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
AB Sporrong		Rootsi	2784 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4531401
Telefon	+372 4531594
Faks	+372 4531221
E-posti aadress	info@sporrong.ee
Veebilehe aadress	www.sporrong.ee